

FLOS

GLO-BALL

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE ED IMPIEGO

ATTENZIONE:

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego; è pertanto necessario conservarle.

AVVERTENZE:


- All'atto dell'installazione ed ogni volta che si interviene sull'apparecchio, assicurarsi che sia stata tolta la tensione di alimentazione.
- Se il cavo flessibile si danneggia, deve essere sostituito da Flos o da personale qualificato al fine di evitare pericoli.
- Il simbolo  riportato sull'apparecchio indica la necessità di utilizzare lampadine di tipo autoprotetto.
- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. FLOS declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.

Fig.1 Inserire la lampadina (A). Posizionare il diffusore (B) sul supporto (C) e fissarlo girandolo in senso orario.

DATI TECNICI VERSIONI EUR

T1 / F1 / F2 / BASIC 1:

Lampadina incandescente ad alogeni MAX 150W attacco E27 tipo HSGS/F.

F3 / T2 / BASIC 2:

Lampadina incandescente ad alogeni MAX 250W attacco E27 tipo HSGS/F.

DATI TECNICI VERSIONI USA

T1 / F1 / BASIC 1:

Lampadina incandescente ad alogeni MAX 100W attacco E26 Type T.

T2 / F2 / BASIC 2:

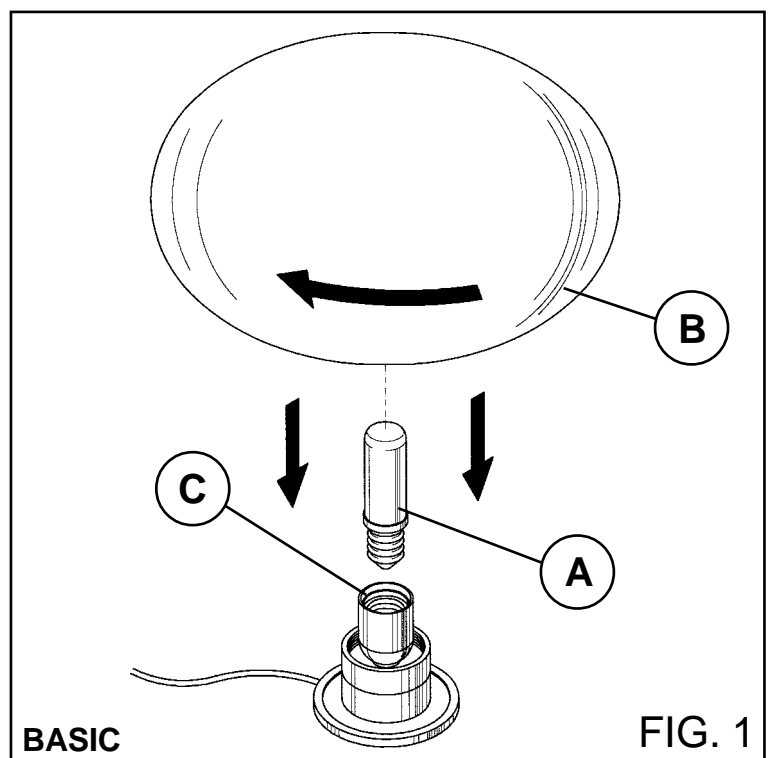
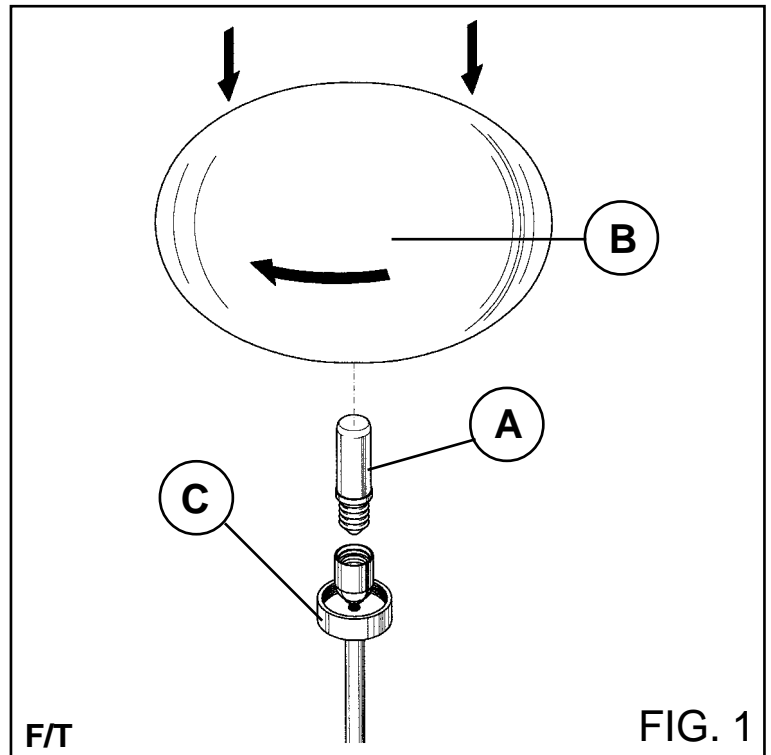
Lampadina incandescente ad alogeni MAX 150W attacco E26 type T.

F3:

Lampadina incandescente ad alogeni MAX 250W attacco E26 type T.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECCHIO

- Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare esclusivamente un panno morbido eventualmente inumidito con acqua e sapone o detersivo neutro per lo sporco più tenace.
- **Attenzione:** non utilizzare alcool o solventi.



INSTRUCTION FOR CORRECT INSTALLATION AND USE

WARNING!

The safety of this fitting can only be guaranteed if these instructions are observed, during both installation and use. Please retain these instructions safety.

REMARKS:


- When installing and whenever acting on the appliance, ensure that the power supply has been switched off.
- Should the external trailing cable get damaged, it must be replaced by FLOS or by qualified personnel in order to avoid any danger.
- The symbol  marked on the appliance indicates the need to use self-protected bulbs
- The appliance may in no way be modified or tampered with, any modification may compromise safety causing the appliance to become dangerous. FLOS declines all responsibility for products that are modified.

Fig.1 Insert the bulb (A). Position the diffuser (B) on the support (C) and secure it, turning it clockwise.

TECHNICAL DATA EUR VERSIONS

T1 / F1 / F2 / BASIC 1:

Incandescent halogen bulb MAX 150W, E27 fitting, type HSGS/F.

F3 / T2 / BASIC 2:

Incandescent halogen bulb MAX 250W, E27 fitting, type HSGS/F.

TECHNICAL DATA USA VERSIONS

T1 / F1 / BASIC 1:

Incandescent halogen bulb MAX 100W, E26 fitting, type T.

T2 / F2 / BASIC 2:

Incandescent halogen bulb MAX 150W, E26 fitting, type T.

F3:

Incandescent halogen bulb MAX 250W, E26 fitting, type T.

CLEANING INSTRUCTIONS

- Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water and soap or mild cleanser if needed for resistant dirt.
- **Warning:** do not use alcohol or other solvents.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'EMPLOI

ATTENTION!

La sûreté de cet appareil est garantie uniquement si l'on respecte ces instructions soit en phase d'installation soit pendant l'utilisation; il faut donc les conserver.

NOTICES:


- au moment de l'installation et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que la tension d'alimentation ait été coupée.
- Si le cordon flexible externe est endommagé, il doit être remplacé par FLOS ou par le personnel qualifié afin d'éviter des dangers.
- Le symbole  reporté sur l'appareil indique la nécessité d'utiliser des ampoules de type "auto-protégé".
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux. FLOS décline toute responsabilité pour les produits modifiés.

Fig.1 Mettre l'ampoule (A). Placer le diffuseur (B) sur le support (C) et le fixer en le tournant vers la droite.

DONNEES TECHNIQUES VERSIONS EUR

T1 / F1 / F2 / BASIC 1:

Ampoule incandescente à halogènes MAX 150W, raccord E27, type HSGS/F.

F3 / T2 / BASIC 2:

Ampoule incandescente à halogènes MAX 250W, raccord E27, type HSGS/F.

DONNEES TECHNIQUES VERSIONS USA

T1 / F1 / BASIC 1:

Ampoule incandescente à halogènes MAX 100W, raccord E26, type T.

T2 / F2 / BASIC 2:

Ampoule incandescente à halogènes MAX 150W, raccord E26, type T.

F3:

Ampoule incandescente à halogènes MAX 250W, raccord E26, type T.

INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE

- Pour le nettoyage de l'appareil utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon ou avec un détergent neutre pour les salissures les plus tenaces.
- **Attention:** ne pas utiliser d'alcool ou solvants.

INSTALLATION - UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN

ACHTUNG!

Wir garantieren nur dann für die Sicherheit der Leuchte, wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch beim Gebrauch genau beachtet werden. Es ist daher ratsam, sie aufzubewahren.

BEMERKUNGEN:


- bei der Installation und bei Eingriffen an der Leuchte ist sicherzustellen, daß die Anlage vom Netz abgeschaltet ist.
- Falls das flexible äußere Kabel beschädigt wird, muß es von FLOS oder von qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das auf der Leuchte wiedergegebene  Symbol zeigt an, dass Glühbirnen des selbstschützenden Typs zu benutzen sind.
- Der Apparat darf auf keinen Fall veraendert oder unerlaubt geoeffnet werden, jede Veraenderung desselben kann die Sicherheit in Frage stellen und somit gefaehrlich werden. FLOS lehnt jede Verantwortung fuer unsachgemaess behandelte Produkte ab.

Abb. 1 Die Lampe (A) einsetzen. Den Diffusor (B) auf der Halterung (C) durch Drehen im Uhrzeigersinn befestigen.

TECHNISCHE DATEN VERSIONEN EUR

T1 / F1 / F2 / BASIC 1:

Halogen-Glühlampe MAX 150W, Fassung E27, Typ HSGS/F.

F3 / T2 / BASIC 2:

Halogen-Glühlampe MAX 250W, Fassung E27, Typ HSGS/F.

TECHNISCHE DATEN VERSIONEN USA

T1 / F1 / BASIC 1:

Halogen-Glühlampe MAX 100W, Fassung E26, Typ T.

T2 / F2 / BASIC 2:

Halogen-Glühlampe MAX 150W, Fassung E26, Typ T.

F3:

Halogen-Glühlampe MAX 250W, Fassung E26, Typ T.

REINIGUNGSVORSCHRIFTEN

- Bei der Reinigung der Leuchte darf man ausschließlich weiche Tücher verwenden. Eventuell kann man diese mit Wasser und Seife oder mit einem neutralen Reinigungsmittel anfeuchten.
- **Achtung:** Weder Alkohol noch Lösungsmittel verwenden.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO

¡ATENCIÓN!

La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.

ADVERTENCIA:


- Para efectuar la instalación, y toda vez que se efectúe alguna operación en la lámpara, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.
- Si el cable externo se estropea, debe ser sustituido por FLOS o por personal cualificado con el fin de evitar situaciones peligrosas.
- El símbolo  marcado en el aparato indica la necesidad de utilizar bombillas de tipo autoprotégido.
- El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.

Fig.1 Introducir la lámpara (A). Poner el difusor (B) en el soporte (C) y fijarlo girándolo en el sentido de las manecillas del reloj.

DATOS TÉCNICOS VERSIONES EUR

T1 / F1 / F2 / BASIC 1:

Lámpara incandescente de halógenos MAX 150W, casquillo E27, tipo HSGS/F.

F3 / T2 / BASIC 2:

Lámpara incandescente de halógenos MAX 250W, casquillo E27, tipo HSGS/F.

DATOS TÉCNICOS VERSIONES USA

T1 / F1 / BASIC 1:

Lámpara incandescente de halógenos MAX 100W, casquillo E26, tipo T.

T2 / F2 / BASIC 2:

Lámpara incandescente de halógenos MAX 150W, casquillo E26, tipo T.

F3:

Lámpara incandescente de halógenos MAX 250W, casquillo E26, tipo T.

INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR EL APARATO

- Para la limpieza del aparato, utilizar exclusivamente un paño suave. En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y jabón o un detergente neutro.
- **Advertencia:** no emplear alcohol ni disolventes.